

**ДОГОВОР №220627-1
НА ОКАЗАНИЕ УСЛУГ**

г. Ташкент

«27» июня 2022 г.

ООО «DESIGN STUDIO», именуемое далее **«Исполнитель»**, в лице Генерального директора Сагдиева Т.Х., действующего на основании Устава, с одной стороны, и **АО «Uzbekistan Airports»**, далее именуемое **«Заказчик»** в лице Председателя правления Джураевой Р.Ф., действующей на основании Устава, с другой стороны, в дальнейшем именуемые **«Стороны»**, а по отдельности **«Сторона»** заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. «Заказчик» поручает, а «Исполнитель» принимает на себя обязательства собственными силами выполнять услуги по поручению «Заказчика».
- 1.2. Объем, стоимость, характер услуг, а также сроки по настоящему Договору оговорены «Сторонами» в Приложениях к настоящему Договору, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора (далее Услуги).
- 1.3. По окончании оказания услуг, «Исполнитель» передает «Заказчику» конечные результаты оказания услуг.
- 1.4. Для целей настоящего Договора Результатами оказания услуг считаются конечные результаты услуг, выраженные в объектах указанных в пункте 2.2.2.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. «Заказчик» обязуется:

- 2.1.1. в течение 3 (трёх) рабочих дней, с момента произведения предоплаты, отражённой в пункте 3.2.1. настоящего Договора, предоставить «Исполнителю» всю необходимую информацию для оказания Услуг.
- 2.1.2. оказывать «Исполнителю» всестороннее содействие; в максимально короткие сроки согласовывать документацию, необходимую для оказания Услуг, включая (при наличии) тайминги (тайм-планы), сметы, иные необходимые материалы и запросы «Исполнителя», а также рассматривать и утверждать представленные «Исполнителем» возможные условия исполнения поручений «Заказчика».
- 2.1.3. предоставлять по письменному запросу «Исполнителя» необходимые материалы для исполнения настоящего Договора, не позднее, чем за 3 (три) рабочих дня до начала выполнения определенных Услуг «Исполнителем».
- 2.1.4. осуществлять оплату по настоящему Договору в соответствии с разделом 3 настоящего Договора.

2.2. «Заказчик» вправе:

- 2.2.1. вносить до 2 исправлений и замечаний в разработанные «Исполнителем» результаты. Исправлением считается список корректировок, которые высылаются в электронном виде единовременно (посредством: файл обменной системы сети интернет, электронной почты);
- 2.2.2. в рамках озвученной стоимости в данном договоре «Заказчик» получает, 3 промежуточных варианта логотипа, с возможностью передачи 1 (одного) финального варианта, 1 (один) финальный вариант: цветовой палитры, фирменных шрифтов, графических элементов, сета пиктограмм и фотостилля, 1 (один) финальный вариант дизайна фирменных носителей и 1 (один) финальный вариант гайдлайна, 1 (один) финальный вариант веб-сайта, с момента получения предоплаты от «Заказчика», отраженной в пункте 3.2.1. настоящего договора. Предоставленные названия нового бренда проходят проверку на уникальность из открытых источников, проверку на патентоспособность Заказчик выполняет собственными силами и за свой счет.

2.3. «Исполнитель» обязуется:

- 2.3.1. приступить к выполнению Услуг по настоящему Договору, в течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения предоплаты, отражённой в пункте 3.2.1. настоящего Договора.;
- 2.3.2. оказывать «Заказчику» Услуги в полном объеме, на высоком профессиональном уровне и надлежащего качества;
- 2.3.3. предоставлять «Заказчику» промежуточные наработки для контроля за качеством выполняемых Услуг и соблюдением согласованных сроков.
- 2.3.4. при возникновении со стороны «Заказчика» замечаний или претензий по качеству выполненных Услуг в течение 3 (трёх) рабочих дней своими силами и за свой счёт исправить все выявленные недостатки.

2.4. «Исполнитель» вправе:

- 2.4.1. Оставить предоплату, указанную в пункте 3.2.1. в качестве оплаты за проделанную работу, после презентации Заказчику результатов, в полном объеме и количестве, указанной в Приложении к Договору. При досрочном расторжении настоящего Договора произвести

перерасчет сумм фактически оказанных услуг, подлежащих оплате Заказчиком на основании Соглашения о досрочном расторжении настоящего Договора и Акта сверок взаимных расчетов, подписанных сторонами.

2.4.2. Отказать Заказчику в оказании услуг и вернуть поступившие на счет денежные средства в случае неисполнения Заказчиком своих обязательств, указанных в пунктах 2.1.2., 2.1.3. настоящего Договора.

3. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Общая стоимость договора составляет 440 887 173 (четыреста сорок миллионов восемьсот восемьдесят семь тысяч сто семьдесят три) сум с учетом НДС 15%.

3.2. Оплата производится в следующем порядке

- 3.2.1. Предоплата 30% от стоимости Договора в размере 132 266 151,9 (ста тридцати двух миллионов двести шестьдесят шесть тысяч сто пятидесяти одного, 9/10) сум в течение 15 (пятнадцати) рабочих дней с момента подписания Договора, путём безналичного перечисления по реквизитам Исполнителя, указанным в настоящем Договоре.
- 3.2.2. Оставшиеся 70% от стоимости Договора в размере 308 621 021,1 (триста восемь миллионов шестьсот двадцать одной тысячи двадцать одного, 1/10) сумма Заказчик оплачивает в течение 15 (пятнадцати) рабочих дней с момента подписания Актов выполненных работ и счет-фактур.

4. СРОКИ И ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМКИ УСЛУГ

4.1. Услуги считаются завершенными (оказанными) после подписания Сторонами Актов выполненных работ и счетов-фактур.

4.2. Исполнитель, после получения от Заказчика подтверждения по согласованию выполненных Услуг, обязуется предоставить заказчику Акт выполненных работ и счет фактуру через сертифицированных операторов предоставления услуги ЭСФ.

4.3. Акт выполненных работ утверждается Заказчиком в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента его получения. В случае, если Заказчик не предоставляет в письменной форме обоснованный отказ в принятии выполненных работ, акт считается принятым.

5. ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА

5.1. В момент передачи готовых результатов Исполнитель передаёт Заказчику следующие исключительные права на использование конечных результатов услуг, указанных в пункте 2.2.2:

- право на воспроизведение и на распространение Результатов (изготовление одного или более экземпляров Результатов или его части в любой материальной форме: в том числе в форме коллажа, композиции и т.д., запись Результатов в память ЭВМ, допускающей его использование как Результатов, выпуск в обращение экземпляров Результатов, т.е. тиражирование, дублирование или иное размножение без ограничения тиража, продажа, сдача в прокат и т.д.);
- право на публичное исполнение (использование, публикацию и т.д.) Результатов;
- право на сообщение для всеобщего сведения, право на передачу в эфир и (или) последующей передачи в эфир; или любое другое публичное размещение Результатов, в том числе, по кабелю, проводам или с помощью иных аналогичных средств;
- право на субтитрирование и нанесение текста на Результаты;
- право импортировать в другие форматы (полиграфия) экземпляры Результатов в целях распространения;
- право на обнародование Результатов, т.е. на сообщение в какой-либо форме или каким-либо способом неопределенному кругу лиц;
- право на внесение изменений в Результаты, переработку и т.д.;
- право на публичное использование Результатов и демонстрацию в информационных, рекламных и прочих целях под фирменным наименованием, производственной маркой и товарным знаком Заказчика;
- право передавать третьим лицам полностью или частично права, предоставленные настоящим договором;
- и другие исключительные права, не указанные выше.

5.2. В соответствии с Законом РУз "Об Исполнительском праве и смежных правах" договор разрешает использование Результатов определенным способом и в установленных договором пределах только Заказчику, которому эти права передаются, и дает такому лицу право запрещать использование Результатов другим лицам в том числе Исполнителю.

5.3. Заказчик вправе использовать передаваемые по настоящему договору права на территории – без ограничений по всему миру.

5.4. Права, перечисленные в пункте 5.3. настоящего договора, передаются Исполнителем Заказчику с момента подписания акта сдачи-приемки готовых Результатов на срок - бессрочно.

5.5. Исполнитель не сохраняет за собой право использовать самостоятельно или предоставлять права, перечисленные в п. 5.3. настоящего договора, на их использование третьим лицам. При этом Исполнитель имеет право использовать данные Результаты, произведенные для

Заказчика для собственных рекламных и коммерческих целей (ограничено), а именно для демонстрации проекта в портфолио, для демонстрации проекта в собственных социальных сетях. То есть Исполнитель вправе указывать какой объем работ был выполнен для Заказчика, для целей продвижения услуг Исполнителя на рынке услуг в сфере брендинга.

6. ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ И СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

6.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты подписания обеими Сторонами и действует до полного исполнения сторонами обязательств в рамках настоящего договора.

7. ДОСРОЧНОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ ДОГОВОРА

7.1. Настоящий Договор может быть дополнен или изменен по взаимному соглашению «Сторон».

7.2. Все изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются путем заключения «Сторонами» дополнительного соглашения в письменном виде с предварительным уведомлением «Заказчика».

7.3. «Стороны» согласились с тем, что в случае неуплаты «Заказчиком» предоплаты в срок и в размере, указанном в пункте 3.2. настоящего договора, «Исполнитель» вправе считать настоящий Договор не вступившим в силу и аннулировать его в одностороннем порядке с предварительным уведомлением «Заказчика» за 10 рабочих дней до аннулирования.

8. ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ КОРРУПЦИИ.

8.1. Ни Заказчик, ни любой его работник или представитель, не даёт или не принимает от любого работника или представителя Исполнителя подарки и развлечения или комиссионные, вознаграждения или скидки в связи с настоящим Договором. Кроме того, ни Заказчик, ни любой его работник, представитель или подрядчик не заключают никакие деловые соглашения с любым работником или представителем Договора, которые не выступают в качестве представителей Исполнителя в отношении настоящего Договора, без предварительного письменного уведомления Заказчика. Для целей настоящего пункта термин «деловое соглашение» включает в себя любую форму прямого или непрямого партнёрства или долю в собственности, незарегистрированное совместное предприятие, агентское соглашение, комиссионные соглашения или подобное участие, либо договорные отношения, которые могут привести к получению финансовой выгоды; а термин «работник», применяемый к работникам Заказчика, для целей настоящего пункта будет включать членов семьи таких работников, а также братьев, сестёр, детей, супругов или родителей, или работников и любых физических или юридических лиц, с которыми работник имеет деловое соглашение, как определено выше.

8.2. Ни Заказчик, ни какое-либо из его аффилированных лиц, директоров, должностных лиц, работников, акционеров/участников, агентов или представителей не вправе в связи с настоящим Договором и в течение срока действия настоящего Договора прямо или косвенно или любым иным способом производить выплаты, передавать какие-либо подарки, отступные или предоставлять уступки, осуществлять вклады, дарения, давать взятки, предоставлять «откаты» или какие-либо иные платежи какому-либо лицу независимо от формы, будь то деньгами, имуществом или услугами, (i) для получения каких-либо преимуществ при заключении договоров, (ii) в качестве вознаграждения за какие-либо преимущества после заключения какого-либо договора, (iii) для получения особых уступок или за уже полученные особые уступки для или в отношении Заказчика или каких-либо его аффилированных лиц, или (iv) в нарушение антикоррупционного законодательства или какого-либо аналогичного законодательства Республики Узбекистан или какой-либо юрисдикции, в которой либо Заказчик, либо какое-либо из его аффилированных лиц в настоящее время осуществляют или будут осуществлять в будущем свою деятельность.

8.3. Заказчик не вправе в связи с настоящим Договором производить выплаты, передавать какие-либо подарки (за исключением случаев, предусмотренных законодательством) прямо или косвенно, или любым иным способом должностным лицам и сотрудникам государственных и регулирующих органов и организаций, в том числе органов законодательной власти, использовать незаконные, неэтичные и ненадлежащие методы для достижения своих экономических целей. Для исключения возможности иного толкования, Заказчик также обязуется не дарить подарков, не делать взносов от имени Заказчика и/или его аффилированных лиц в поддержку политических целей в денежной форме или имуществом без предварительного однозначного письменного разрешения Заказчика, не проводить от имени Заказчика представительских или развлекательных мероприятий для государственных чиновников, членов выборных органов власти и иных лиц.

9. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

9.1. В случае нарушения обязательств по настоящему Договору «Стороны» несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан и Закону Республики Узбекистан от 29.08.1998 г. «О договорно-правовой базе деятельности хозяйствующих субъектов».

9.2. В случае просрочки платежа «Заказчик» уплачивает «Исполнителю» пеню в размере 0,1% от суммы неисполненной части платежа за каждый день просрочки, но при этом общая сумма пени не должна превышать 20% от суммы неисполненной части платежа.

9.3. В случае просрочки оказания Услуг «Исполнитель» уплачивает «Заказчику» пеню в размере 0,1% от суммы неисполненной части обязательства за каждый день просрочки, но при этом общая сумма пени не должна превышать 20% от суммы неисполненной части Услуг.

10. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

10.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору в случае возникновения форс-мажорных обстоятельств (постановления правительства и иные действия властей, землетрясения, пожары, тайфуны и т.п.) и, если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение настоящего договора. При этом срок исполнения обязательств по договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали данные обстоятельства. Сторона обязана письменно в течение 5-ти дней с момента наступления форс-мажорных обстоятельств известить другую Сторону об этом с предоставлением доказательств от компетентных органов 10 (десять) дневный срок с момента извещения.

11. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

11.1. Вся информация, касающаяся исполнения настоящего Договора и предоставленная «Сторонами», друг другу является конфиденциальной. Данная информация не подлежит разглашению третьим лицам как во время действия настоящего Договора, так и в течение 1 (одного) года после его прекращения, если только раскрытие такой информации не было произведено в соответствии с письменным разрешением другой «Стороны», либо в целях исполнения обязательств по настоящему Договору к нему, а также в случаях, предусмотренных действующим законодательством.

12. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

12.1. Все споры, возникающие из настоящего Договора или в связи с ним, подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Узбекистан в Ташкентском межрайонном экономическом суде.

12.2. Изменения или дополнения в настоящий Договор, а также отказ от любых обязательств, предоставления сведений, гарантий или условий могут вноситься «Сторонами» только в письменной форме, а в случае отказа одной из «Сторон» от своих прав – отказывающейся «Стороной» и действительны только в том случае, если они подписаны надлежаще уполномоченными представителями «Сторон».

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

13.1. Все Приложения к настоящему договору являются его неотъемлемыми частями.

13.2. Во всем остальном, что не предусмотрено условиями настоящего договора, стороны руководствуются законодательством РУ.

13.3. Настоящий Договор составлен в 2-х идентичных экземплярах, на русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

14. БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПЕЧАТИ СТОРОН

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»
ООО «DESIGN STUDIO»
Адрес: г. Ташкент, ул.
Тараса Шевченко, д. 21
Р/с: 20 208 000 700 752 452 001
в ОПЕРУ АКБ «Asia Alliance Bank»
г. Ташкент МФО 01095
ИНН 304 767355 ОКЭД 73110
Регистрационный код НДС:
326010163219

Генеральный директор
Сагдиев Т.Х.

М.П.



«ЗАКАЗЧИК»
АО «Uzbekistan Airports»
Адрес: г. Ташкент, Сергелийский район,
Кумарик 13
Банк: АО ГОО Национальный банк ВЭД
РУз
р/с: 2021 0000 3051 1769 8001
МФО: 00407
ИНН: 306 646 884
ОКЭД: 52230

Председатель правления
Джураева Р.Ф.



Наименование услуг	Кол-во	Стоимость услуг, Без НДС	Сумма НДС (Ставка 15%)	Стоимость услуг, с учетом НДС	Сроки
Разработка полной дизайн-системы: – Дизайн логотипа; – Палитра фирменных цветов, основных и дополнительных (палитра Pantone, RGB, CMYK); – Фирменная типографика (основные, дополнительные и системные шрифты, принципы вёрстки); – Фирменная графика (узоры и доп. графика); – Иконографика, условные обозначения (до 15 шт.); – Стиль изображений и образов (до 10 изображений из фотобанка).	1	68,451,000.00	10,267,650.00	78,718,650.00	47 рабочих дней с даты поступления предоплаты. В данный срок не включаются сроки согласования промежуточных результатов услуг
Дизайн рекламной продукции: – Рекламный модуль (вертикальный и горизонтальный); – Шаблон презентации PowerPoint; – Лифлет или флаер. Брендинг транспортных средств: – Брендинг воздушного судна. – Брендинг автотранспорта (3 модели).	1	73,014,400.00	10,952,160.00	83,966,560.00	
Разработка гайдлайна: – Верстка правил работы с разработанными элементами дизайн-системы; – Описание стандартов оформления элементов-носителей фирменного стиля по проделанному объему работ; – Подготовка к передаче шаблонов и оригинальных дизайнов, созданных в ходе работы над проектом.	1	17,112,750.00	2,566,912.50	19,679,662.50	
Разработка веб-сайта на платформе Битрикс, а именно:	1				

<ul style="list-style-type: none"> - Прототипирование; - Дизайн (десктоп и мобильная версия); - Адаптивная верстка; - Натяжка cms Bitrix (Админ панель); - Интеграция с сервисами и платежными системами: система бронирования билетов, raume, click, апельсин, humo, Uzcard, Mastercard, Visa; - Написание тех.задания; - Переводы на узбекский и английский языки. - 	224,802,000.44	33,720,300.06	258,522,300.50	49 рабочих дней с даты поступления предоплаты. В данный срок не включаются сроки согласования промежуточных результатов услуг
ИТОГО:	383,380,150.44	91,227,322.56	440,887,173.00	

Всего стоимость услуг по Приложению №1: 440 887 173 (четырееста сорок миллионов восемьсот восемьдесят семь тысяч сто семьдесят три) -сум, в том числе с учетом НДС 15%.

Стороны устанавливают срок согласования - 3 рабочих дня с даты предоставления Исполнителем предварительного результата.

Заказчик в вышеуказанный срок должен согласовать предварительный результат, либо отказать в согласовании с указанием выполнения Исполнителем дополнительных доработок и исправлений.

Стороны соглашаются, что если в установленный срок от Заказчика не поступило согласие либо отказ в согласовании, то предварительный результат считается одобренным и согласованным со стороны Заказчика.

«ИСПОЛНИТЕЛЬ»

ООО «DESIGN STUDIO»

Адрес: г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, д. 21
P/c: 20 208 000 700 752 452 001
в ОПЕРУ АКБ «Asia Alliance Bank»
г. Ташкент МФО 01095
ИНН 304 767355 ОКЭД 73110
Регистрационный код НДС: 326010163219

Генеральный директор
Сагдиев Т.Ж.



«ЗАКАЗЧИК»

АО «Uzbekistan Airports»

Адрес: г. Ташкент, Сергелийский район,
Кумарик 13
Банк: АО ГОО Национальный банк ВЭД РУз
p/c: 2021 0000 3051 1769 8001
МФО: 00407
ИНН: 306 646 884
ОКЭД: 52230

Председатель правления
Джураева Р.Ф.

